

Ca yabrud sie gingen geradeaus hin-
über nach Yabrud B-N 434; (3) Oberfläche, Vorderseite, Öffnung (d. Zisterne) - [M] *kfōya w ffōya* Rückseite und Vorderseite III 3.13; *mōya Ca ffō w gbečča b-yarka* Wasser oben und Käse unten III 3.7; [B] *kfō w ffō* Rückseite und Vorderseite I 28.10 - cstr. [M] *Ca ffōyl arCa* auf der Erdoberfläche III 99.87; *ffōyəl bīra* Öffnung der Zisterne PS 2,6; [B] *Ca ffōyəl kabra* auf der Oberseite des Grabes I 26.20 - mit suff. 3 pl. f. [G] *Ca ffayhen w Ca kfayhen* auf ihrer Vorder- und Rückseite II 12.26; (4) Angesicht, Beginn [B] *Ca ffōyəs šayfōyta* im Angesicht/zu Beginn des Sommers I 11.35; (5) Schicht, Anstrich - zpl. [B] *ittar ffōy* zwei Anstriche (d. h. zwei Schichten übereinander) I 31.24; (6) Belieben - pl. mit suff. 3 pl. m. *mō čappiyōlun Ca ffayhun* warum läßt du sie tun, was sie wollen (w. warum gibst du ihnen nach ihren Gesichtern) IV 21.90; (7) mit *iškal* entjungfern, die Jungfernschaft nehmen, (mit einer Frau) schlafen, vergewaltigen [cf. syr. arab. *axad wəčča* BARTH. S. 885] - [B] *šakll əffō* er nahm (ihr) die Jungfernschaft CORRELL 1969 XVII,4 - mit suff. 3 pl. f. *batti yšuklell əffēn* er will mit ihnen schlafen CORRELL 1969 XIV,40 - mit suff. 1 sg. *yšuklulli ffōy* daß sie mich vergewaltigen

CORRELL 1969 XI,48; (8) im Wunsch mit *tōpta* - mit suff. 3 sg. m. [M] *čihm Ca ffōye tōpta* mögest du (Braut) mit ihm (Bräutigam) glücklich sein! (wörtl. mögest du auf seinem Gesicht das Gute sehen) B-NT b 11; *čihmun Ca ffōye p-tōpta* möget ihr mit ihm (Kind) glücklich sein B-NT g 2 - mit suff. 3 sg. f *čihm Ca ffōya tōpta* mögest du (Bräutigam) mit ihr (Braut) glücklich sein B-NT b 10. Diese Wunschformel wird heute im [M] meist nur noch verwendet, wenn man neue Sachen gekauft hat und ist gleichbedeutend mit *ytele xayra Cemme* möge das Glück mit ihm kommen

fgl fogla [فغلا, jüd.-pal. פוגלה] Rettich, Radieschen - pl. *fuḡlō* - zpl. *fuḡəl*

fhk [< kanaan., vgl. hebr. פהק] II *fahhek, yfahhek* gähnen - präs. 3 sg. m. *mfahhek* er gähnt

fhm [فهم] II *fahhem, yfahhem* erklären - perf. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [M] *fahhme* IV 12.37. - ipt. sg. f. mit suff. 3 sg. m. [G] *fahhamū!* erkläre ihm! II 62.89

IV *afhem, yafhem* verstehen, vernünftig sein/werden - prät. 3 sg. m. [G] *afhem ecle* er verstand ihn II 83.107. - prät. 3 pl. c. [M] *la afhem acle* sie verstanden ihn nicht IV 28.8. - ipt. sg. m. [M] *afhēm!* IV 3.18 - präs. 3 sg. m. *mafhem Ca lōḡtil hi-*